Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.

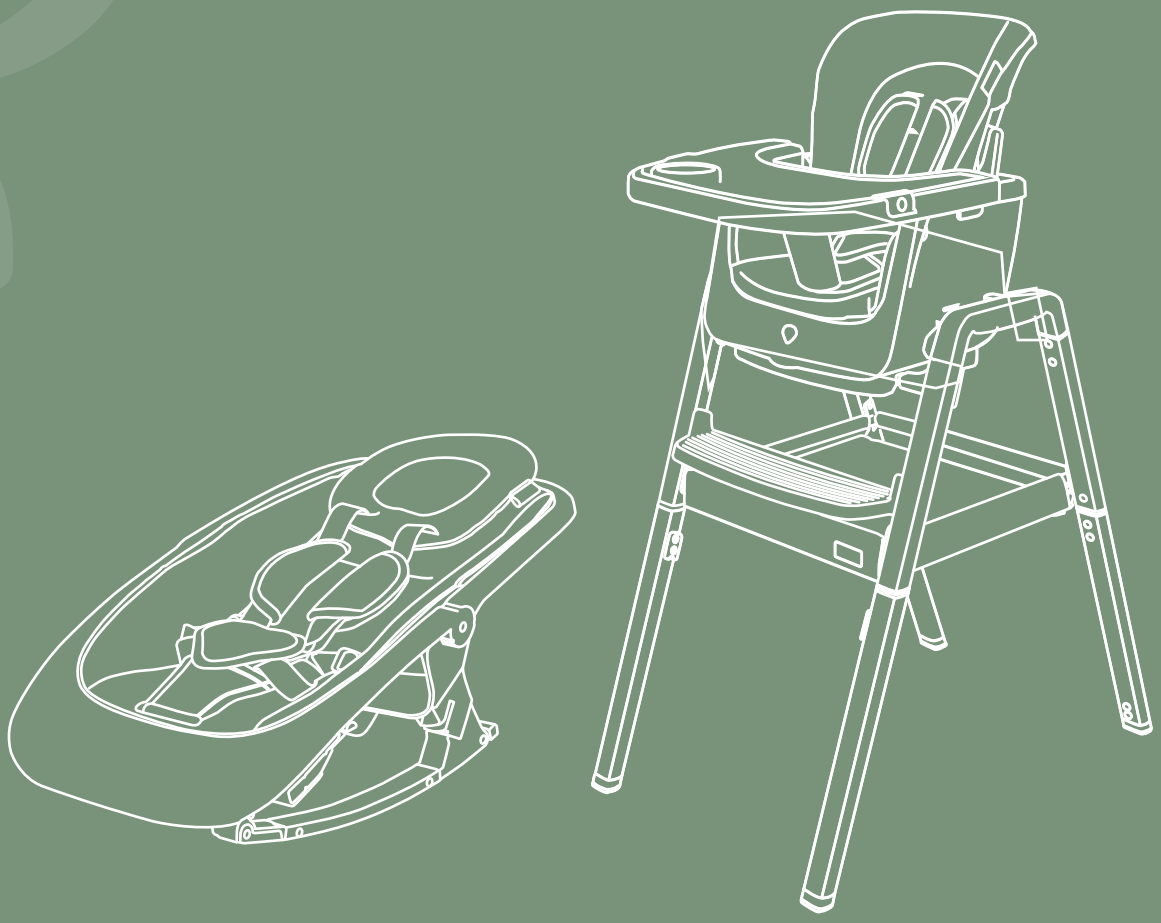
tutti bambini

NOVA®

Complete Highchair Package

User Guide

611010B



FR Mode d'emploi DE Bedienungsanleitung IT Manuale dell'utente ES Guía de usuario

PT Guia do utilizador NL Handleiding RU Руководство по эксплуатации AR دليل المستخدم CN 用户指南

This product complies with Safety Standards EN 14988:2017 + A2:2024 & EN 12790-1: 2023

Tutti Bambini
Fulfilment Centre
Unit 2, Arnold Place
Bletcham Way
Fenny Lock Roundabout
MK1 1FD

Tutti Bambini
1068 High Road, London, N20 0QP
E: support@tuttibambini.com
T: +44(0)208 3685800
www.tuttibambini.com

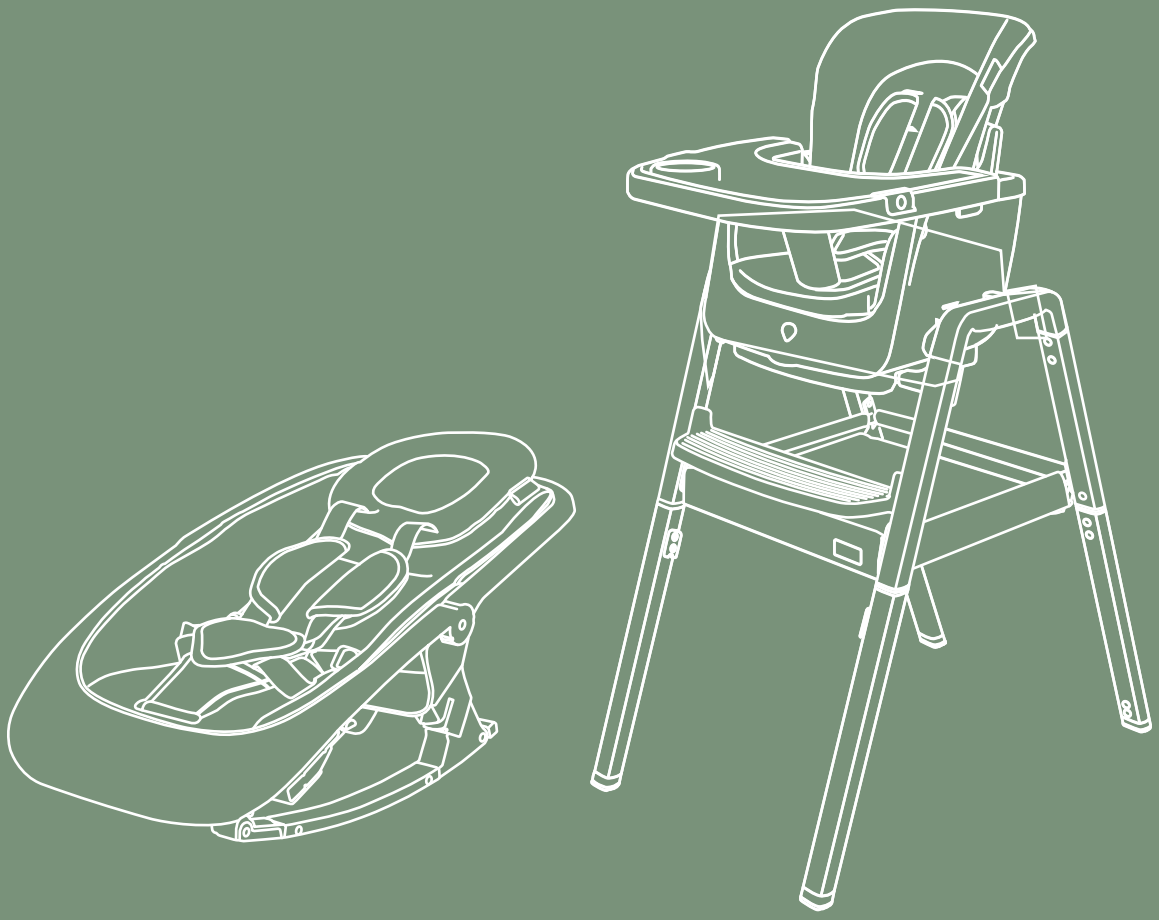
EU Representative
Heroes Iberia
S.L.U. Calle Limonero 22
28020, Madrid, Spain
compliance@makeheroes.co

NOVA®

Complete Highchair Package

User Guide

611010B



Hello,

We are delighted that you have chosen the Nova Evolutionary Highchair to enhance your home.

Before you start assembling the product, please take a moment to read through these instructions carefully. This will ensure a smooth assembly process and help you enjoy your highchair safely and as intended.

Please verify that you have all the necessary parts and fittings before you begin assembly. If there are any missing or damaged components, contact us right away for assistance.

WARNING: installation shall be carried out exactly according to the manufacturer's instructions otherwise a safety risk can occur if incorrectly installed. Please be aware that incorrect assembly may lead to issues not covered by our warranty.

In the unlikely event of a fault with your furniture, please email us at support@tuttibambini.com, including the following details found on the white label located on the outside of the parcel.

- Name
- Postcode
- Contact telephone number
- Sales order number
- Product name & colour
- Damaged part number
- Photo or video of the damaged part

Tutti Bambini guarantees your product against manufacturing defects for 12 months from the date of receipt of purchase, or up to 3 years with extended warranty registration.
This guarantee does not affect your statutory rights.

Thank you for choosing Tutti Bambini.

Team Tutti

Parts List

Rocker Parts



1. Carry bag
2. Rocker head support
3. Rocker support bar
4. Rocker rocking legs x 2
5. Rocker seat

Highchair Parts



1. Seat backrest
2. Seat shell upper
3. Seat shell lower
4. Removable Tray Cover
5. Feeding Tray
6. Table top
7. Legs x 4
8. Rocker legs x 2
9. Booster Seat Straps x 2
10. Storage tray
11. Chair frame
12. Seat pad
13. Kid/Toddler chair cushion
14. Carry bag

EN

⚠ Important safety information ⚠

KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLING AND USING THE PRODUCT






Rocker and Reclined Cradle Mode

Suitable from birth to 9 kg
Our products have been carefully designed and tested to ensure your baby's safety and comfort.
Complies with safety requirements – EN 12790-1: 2023.

WARNING:

- Never leave the child unattended.
- Do not use the reclined cradle once your child can sit unaided.
- This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping.
- It is dangerous to use this reclined cradle on an elevated surface, e.g. a table.
- Always use the restraint system.
- Never use the toy bar to carry the reclined cradle.

Additional Information

- The maximum weight is 9 kg.
- This reclined cradle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.
- Do not use the reclined cradle if any components are broken or missing.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.




High Chair Mode

Suitable for: 6 to 36 months / Maximum weight: 15 kg
Our high chairs are carefully designed and rigorously tested to ensure your baby's safety and comfort.
This product complies with European Safety Standard EN14988:2017+A2:2024, tested in an approved laboratory.

WARNINGS

- Never leave your child unattended.
- Always use the restraint system provided.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- Do not use the product unless all components are properly fitted and securely adjusted.
- Keep the high chair away from open flames or other sources of intense heat.
- Be aware of the risk of tipping if your child pushes their feet against a table or other nearby structure.

Additional Safety Information

- Do not use the product until your child can sit up unaided.
- Do not use the product if any part is broken, torn, or missing.
- Keep children clear when unfolding or folding the product to prevent injury.
- This high chair is designed for children who can sit up unaided, up to 3 years of age or a maximum weight of 15 kg.



Booster Seat Mode

Our products are carefully designed and tested to ensure your baby's safety and comfort.
This product complies with European Safety Standard EN16120:2012 + A2:2016, tested in an approved laboratory.

WARNING

- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system and ensure it is correctly fitted.
- Always use the chair attachment system and make sure it is securely installed before use.
- Check the safety and stability of the product on the adult chair before every use.
- Do not use this product on stools or benches.

Additional Safety Information

- This product is intended for children who can sit up unaided (minimum 6 months), and up to 36 months or a maximum weight of 15 kg.
- Always ensure that the adult chair used with the booster seat is placed in a position where the child cannot use their feet to push against a table or other surface, as this may cause the adult chair to tip over.
- Do not use the booster seat if any part is broken, torn, or missing.
- Only use accessories or replacement parts approved by the manufacturer.






Chair & Table Mode

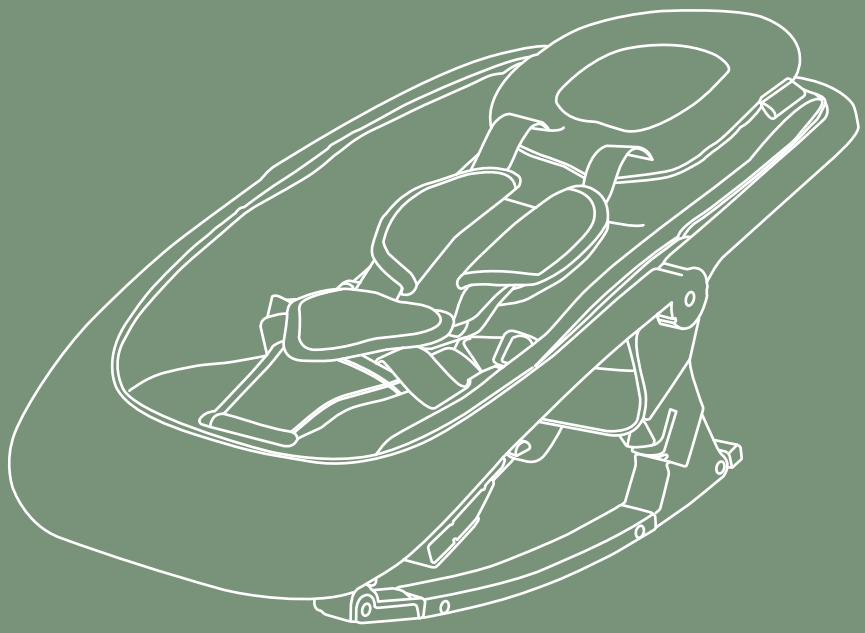
Suitable for: Children aged 3 to 12 years / Maximum weight: 60 kg
Our products are carefully designed and tested to ensure your child's safety and comfort.
This product complies with the following safety standards:
FIRA/FRQG C001, FIRA/FRQG C002, FIRA/FRQG C003

WARNING

- Assembly must be carried out by a competent adult only.
- Keep children away during assembly to avoid risk of injury.
- Do not use this product on stools or benches.
- Folding or unfolding the product must only be done by an adult.
- Keep hands, fingers, and legs clear of all adjustments while using or assembling the product.
- Regularly check all fastenings and fittings to ensure they are secure and properly tightened.
- Do not stand or step on the product.

Additional Safety Information

- This product is intended for children aged 3 to 12 years, up to a maximum weight of 60 kg.
- Do not use the chair if any part is broken, torn, or missing.
- Only use accessories or replacement parts approved by the manufacturer.



Newborn Rocker

FR Chaise à bascule nouveau-né

ES Mecedora recién nacido

IT Sedia a dondolo appena nata

DE Neugeborenes Schaukelstuhl

PT Recém-nascido cadeira de balanço

NL Pasgeboren schommelstoel

RU Новорожденная качалка

AR الكرسي الهزاز حديثي الولادة

CN 新生兒搖椅

Assembling

Assemblage • Zusammenstellung • Assemblaggio
• Montaje • Montagem • تجميع • монтаж • 組装 • In elkaar zetten

1



2



3



4



Assembling

Assemblage • Zusammenstellung • Assemblaggio
• Montaje • Montagem • تجميع • монтаж • 組装 • In elkaar zetten

5



6



7



8



Folding

Pliage • Faltung • Piegatura • Plegado • Dobragem
• Vouwen • складывание • ي • 折叠

1



2



3



4



Folding

Pliage • Faltung • Piegatura • Plegado • Dobragem
• Vouwen • складывание • طي • 折叠

5



6





Highchair

- FR Chaise haute
- ES Silla alta
- IT Seggiolone
- DE Hochstuhl
- PT Cadeira alta
- NL Hoge stoel
- RU Высокий стул
- AR كرسي عالي
- CN 高腳椅

Assembling

Assemblage • Zusammenstellung • Assemblaggio
• Montaje • Montagem • تجميع • монтаж • 組装 • In elkaar zetten

1



2



3



4



Assembling

Assemblage • Zusammenstellung • Assemblaggio
• Montaje • Montagem • تجميع • монтаж • 組装 • In elkaar zetten

5



6



Assembling

Assemblage • Zusammenstellung • Assemblaggio
• Montaje • Montagem • تجميع • монтаж • 組装 • In elkaar zetten

7



Folding

Pliage • Faltung • Piegatura • Plegado • Dobragem
• Vouwen • складывание • طي • 折叠





Folding

Pliage • Faltung • Piegatura • Plegado • Dobragem
• Vouwen • складывание • طي • 折叠

3



4



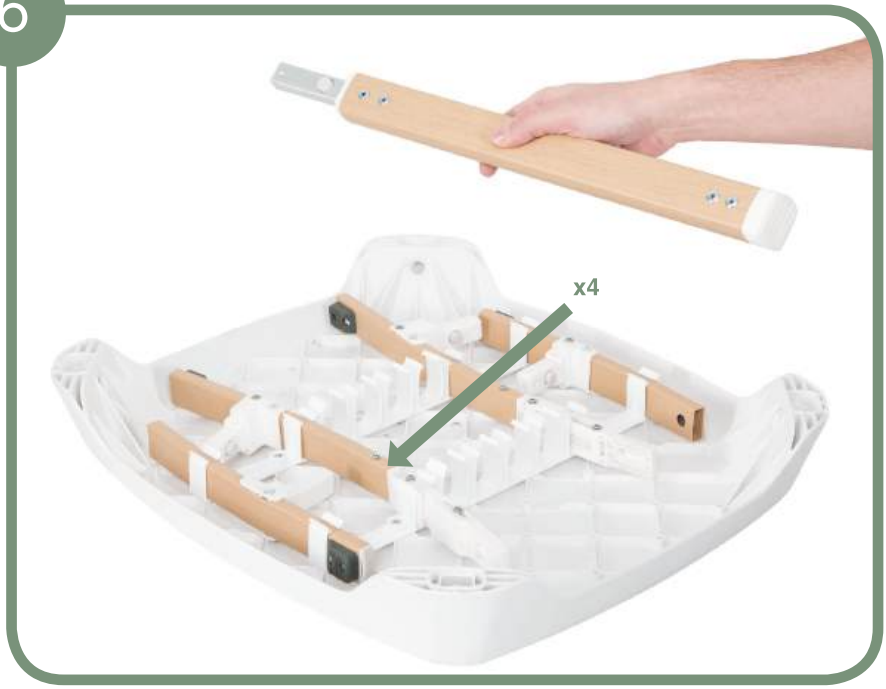
Folding

Pliage • Faltung • Piegatura • Plegado • Dobragem
• Vouwen • складывание • طي • 折叠

5



6



Storing

Stockage • Speicherung • Stoccaggio • Almacenaje • Armazenamento
• Opslag • хранение • تخزين • 保管

1



2



3



4



5



6



7

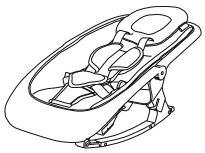


8

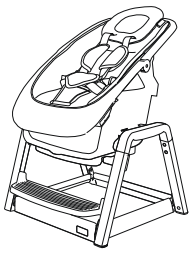


MODES

From Birth to 12 years



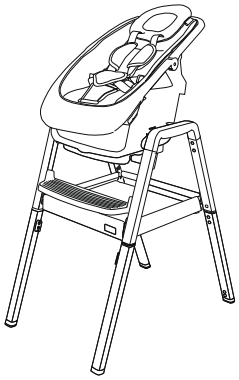
Newborn Rocker



Newborn Chair



Newborn Rocking Chair



Newborn Highchair

0m+ > > >

Birth - 6m Modes

• Modes Naissance-6 mois • Modos Birth-6m • Modalità Birth-6m • Modus Birth-6m
• Modos Nascimento-6 meses • Modi Geboorte-6 maanden • 模式 Birth-6m • Режимы Birth-6m
• أنماط من الولادة حتى 6 أشهر



Newborn Rocker



Newborn Highchair



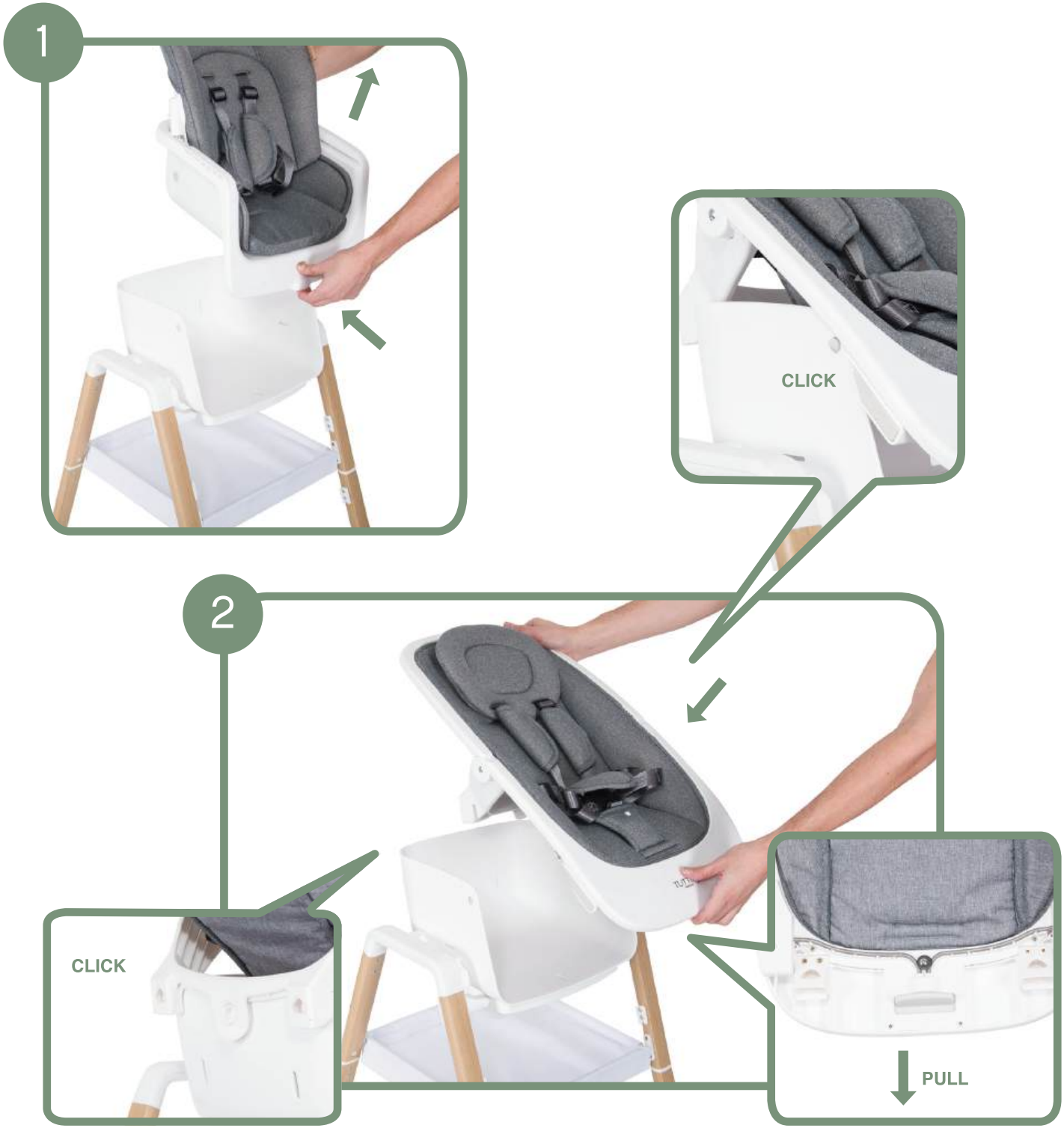
Newborn Chair



Newborn Rocking Chair

Birth - 6m Modes

• Modes Naissance-6 mois • Modos Birth-6m • Modalità Birth-6m • Modus Birth-6m
• Modos Nascimento-6 meses • Modi Geboorte-6 maanden • 模式 Birth-6m • Режимы Birth-6m
• أنماط من الولادة حتى 6 أشهر



Birth - 6m Modes

• Modes Naissance-6 mois • Modos Birth-6m • Modalità Birth-6m • Modus Birth-6m
• Modos Nascimento-6 meses • Modi Geboorte-6 maanden • 模式 Birth-6m • Режимы Birth-6m
• أنماط من الولادة حتى 6 أشهر





Birth - 6m Modes

• Modes Naissance-6 mois • Modos Birth-6m • Modalità Birth-6m • Modus Birth-6m
• Modos Nascimento-6 meses • Modi Geboorte-6 maanden • 模式 Birth-6m • Режимы Birth-6m
• أنماط من الولادة حتى 6 أشهر







6m - 36m Modes

Modes 6m-36m • Modi 6m-36m • Modalità 6m-36m • Modos 6m-36m
• Modos 6m-36m • Modi 6m-36m • режимы 6m-36m • أوضاع 6m-36m • 模式 6m-36m



Highchair



Low Chair



Booster Seat

6m - 36m Modes

Modes 6m-36m • Modi 6m-36m • Modalità 6m-36m • Modos 6m-36m
• Modos 6m-36m • Modi 6m-36m • режимы 6m-36m • أوضاع 6m-36m • 模式 6m-36m



6m - 36m Modes

Modes 6m-36m • Modi 6m-36m • Modalità 6m-36m • Modos 6m-36m
• Modos 6m-36m • Modi 6m-36m • режимы 6m-36m • أوضاع 6m-36m • 模式 6m-36m





6m - 36m Modes

Modes 6m-36m • Modi 6m-36m • Modalità 6m-36m • Modos 6m-36m
• Modos 6m-36m • Modi 6m-36m • режимы 6m-36m • أوضاع 6m-36m • 模式 6m-36m



6m - 36m Modes

Modes 6m-36m • Modi 6m-36m • Modalità 6m-36m • Modos 6m-36m
• Modos 6m-36m • Modi 6m-36m • режимы 6m-36m • أوضاع 6m-36m • 模式 6m-36m

















6m - 36m Modes

Modes 6m-36m • Modi 6m-36m • Modalità 6m-36m • Modos 6m-36m
• Modos 6m-36m • Modi 6m-36m • режимы 6m-36m • أوضاع 6m-36m • 模式 6m-36m





36m - 12y Modes

Modes 36m-12y • Modi 36m-12y • Modalità 36m-12y • Modos 36m-12y
• Modos 36m-12y • Modi 36m-12y • режимы 36m-12y • أوضاع 36m-12y • 模式 36m-12y



Junior Chair



Toddler Rocking Chair



Toddler Chair



Play Table & Chair

36m - 12y Modes

Modes 36m-12y • Modi 36m-12y • Modalità 36m-12y • Modos 36m-12y
• Modos 36m-12y • Modi 36m-12y • режимы 36m-12y • أوضاع 36m-12y • 模式 36m-12y





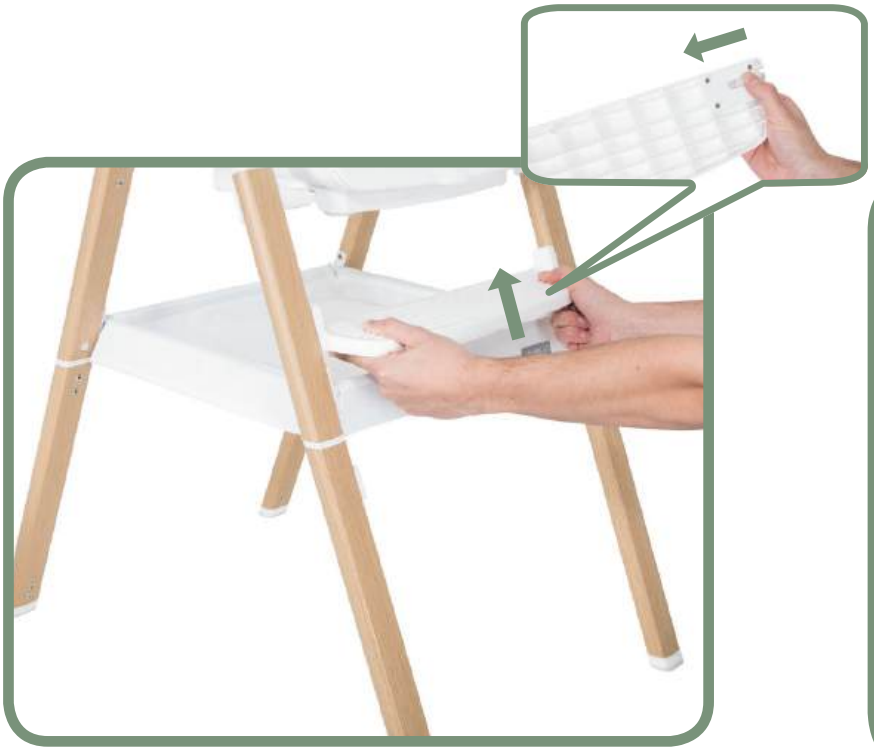


36m - 12y Modes

Modes 36m-12y • Modi 36m-12y • Modalità 36m-12y • Modos 36m-12y
• Modos 36m-12y • Modi 36m-12y • режимы 36m-12y • أوضاع 36m-12y • 模式 36m-12y









36m - 12y Modes

Modes 36m-12y • Modi 36m-12y • Modalità 36m-12y • Modos 36m-12y
• Modos 36m-12y • Modi 36m-12y • режимы 36m-12y • أوضاع 36m-12y • 模式 36m-12y





Remove the 4 inserts from their table and plug into the chair.













WARNING: When in use of this mode, please plug the 4 provided inserts into the holes, to cover the holes as protection.

WARNING: Please keep the 4 inserts in safe storage, misuse of them may cause safety concerns.

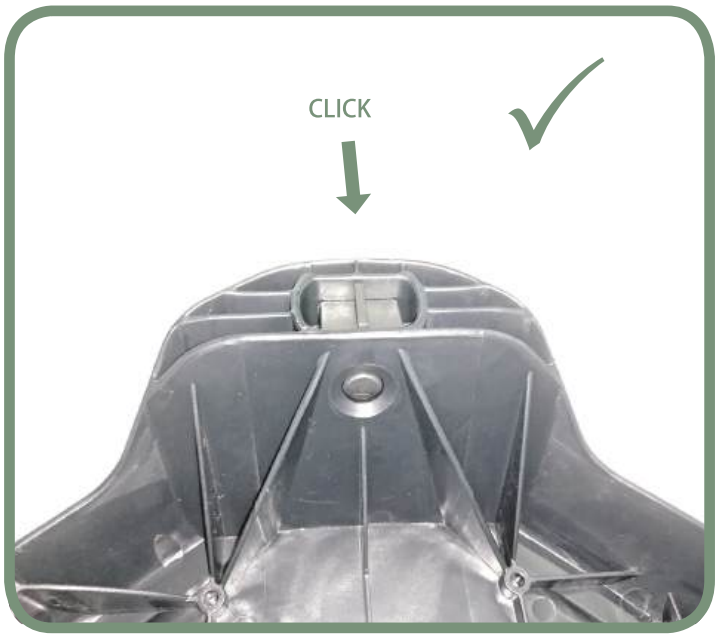
36m - 12y Modes

Modes 36m-12y • Modi 36m-12y • Modalità 36m-12y • Modos 36m-12y
• Modos 36m-12y • Modi 36m-12y • режимы 36m-12y • أوضاع 36m-12y • 模式 36m-12y

When converting to high chair mode, please plug the 4 inserts back into the table.



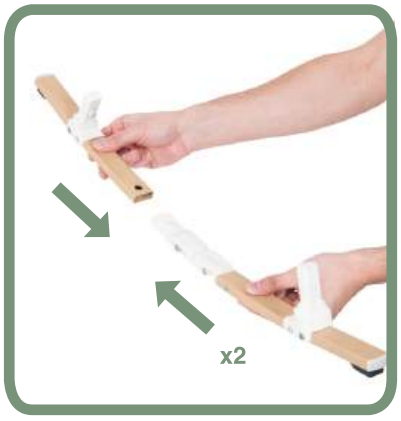
Inserts x 4



36m - 12y Modes











Product Care Advice

Conseils d'entretien du produit • Consejos de cuidado del producto • Consigli per la cura del prodotto • Produktpflegehinweise

EN

Maintain the product regularly to ensure full satisfaction. Check and clean mechanical parts as needed, ideally every two weeks.
Do not force any part if folding or unfolding becomes difficult. Clean the product. If problems persist, contact your supplier.
Cleaning: Use a sponge and mild soap. Do not use harsh detergents.
For fabric washing, refer to the instructions on the garment label.
Environmental care: When you no longer need the product, please dispose of it at appropriate waste facilities in accordance with local regulations.

Product development dictates that components may occasionally differ from the ones shown in the diagrams of these instructions. The right to change the specifications and design of the furniture without prior notice remains with the manufacturer.

Guarantee
All our products are produced from the finest quality materials and are manufactured under the strictest quality controls. We guarantee all our products or parts thereof against faulty manufacture for a period of one year from date of purchase. This guarantee is not effective against accidental damage or damage caused by incorrect use or neglect. This does not affect your statutory rights.

FR

Entretenez régulièrement le produit pour garantir une satisfaction maximale. Vérifiez et nettoyez les pièces mécaniques selon les besoins, idéalement toutes les deux semaines.
N'exercez aucune force sur les pièces si le pliage ou le dépliage devient difficile. Nettoyez le produit. Si le problème persiste, contactez votre fournisseur.
Nettoyage : utilisez une éponge et un savon doux. N'utilisez pas de détergents agressifs.
Pour le lavage des tissus, référez-vous à l'étiquette d'entretien.
Respect de l'environnement : lorsque vous n'avez plus besoin du produit, veuillez le jeter dans les installations de tri appropriées, conformément à la réglementation locale.

Le développement du produit implique que certains composants peuvent occasionnellement différer de ceux représentés dans les schémas de ces instructions. Le fabricant se réserve le droit de modifier les spécifications et le design du mobilier sans préavis.

Garantie
Tous nos produits sont fabriqués à partir de matériaux de première qualité et sont soumis à des contrôles de qualité rigoureux. Nous garantissons tous nos produits, ou certaines de leurs pièces, contre tout défaut de fabrication pendant une période d'un an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les dommages accidentels ni les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une négligence. Cette garantie n'affecte pas vos droits légaux.

ES

Realice un mantenimiento regular del producto para garantizar una satisfacción total. Revise y limpie las partes mecánicas según sea necesario, preferiblemente cada dos semanas.
No fuerce ninguna pieza si plegar o desplegar el producto resulta difícil. Limpie el producto. Si el problema persiste, contacte con su proveedor.
Limpieza: utilice una esponja y jabón suave. No use detergentes agresivos.
Para el lavado de telas, consulte las instrucciones de la etiqueta de cuidado.
Cuidado del medio ambiente: cuando ya no necesite el producto, deséchelo en los centros de reciclaje correspondientes según la normativa local.

El desarrollo del producto implica que algunos componentes pueden diferir ocasionalmente de los que se muestran en los diagramas de estas instrucciones. El fabricante se reserva el derecho de modificar las especificaciones y el diseño del mobiliario sin previo aviso.

Garantía
Todos nuestros productos están fabricados con materiales de la más alta calidad y bajo los controles de calidad más estrictos. Garantizamos todos nuestros productos, o cualquiera de sus partes, contra defectos de fabricación por un período de un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre daños accidentales ni daños causados por un uso incorrecto o negligencia. Esta garantía no afecta sus derechos legales.

IT

Effettuare regolarmente la manutenzione del prodotto per garantire la massima soddisfazione. Controllare e pulire le parti meccaniche secondo necessità, idealmente ogni due settimane.
Non forzare nessuna parte se piegare o aprire il prodotto risulta difficile. Pulire il prodotto. Se i problemi persistono, contattare il fornitore.
Pulizia: utilizzare una spugna e sapone neutro. Non usare detergenti aggressivi.
Per il lavaggio dei tessuti, fare riferimento all'etichetta di manutenzione.
Cura ambientale: quando non si ha più bisogno del prodotto, smaltirlo presso le apposite strutture di raccolta, secondo le normative locali.

Lo sviluppo del prodotto implica che alcuni componenti possano occasionalmente differire da quelli mostrati nei diagrammi di queste istruzioni. Il produttore si riserva il diritto di modificare le specifiche e il design del mobilio senza preavviso.

Garanzia
Tutti i nostri prodotti sono realizzati con materiali della migliore qualità e sottoposti ai più rigorosi controlli di qualità. Garantiamo tutti i nostri prodotti, o parti di essi, contro difetti di fabbricazione per un periodo di un anno dalla data di acquisto. Questa garanzia non copre danni accidentali o danni causati da uso improprio o negligenza. Questa garanzia non pregiudica i diritti legali del consumatore.

DE

Warten Sie das Produkt regelmäßig, um eine langfristige und zufriedenstellende Nutzung zu gewährleisten. Überprüfen und reinigen Sie mechanische Teile bei Bedarf, idealerweise alle zwei Wochen.
Üben Sie keine Gewalt aus, wenn sich das Produkt schwer zusammen- oder auseinanderklappen lässt. Reinigen Sie das Produkt. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler.
Reinigung: Verwenden Sie einen Schwamm und ein mildes Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine aggressiven Reiniger.
Für das Waschen von Textilien beachten Sie bitte die Pflegehinweise auf dem Etikett.
Umweltschutz: Wenn Sie das Produkt nicht mehr benötigen, entsorgen Sie es bitte gemäß den örtlichen Vorschriften in den dafür vorgesehenen Entsorgungsstellen.

Die Produktentwicklung kann dazu führen, dass einige Komponenten gelegentlich von den in den Diagrammen dieser Anleitung gezeigten abweichen. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Spezifikationen und das Design der Möbel ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Garantie
Alle unsere Produkte werden aus hochwertigsten Materialien hergestellt und unterliegen strengsten Qualitätskontrollen. Wir gewähren auf alle unsere Produkte bzw. deren Teile eine Garantie gegen Herstellungsfehler für einen Zeitraum von einem Jahr ab dem Kaufdatum. Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung, Nachlässigkeit oder Unfälle verursacht wurden. Ihre gesetzlichen Rechte bleiben davon unberührt.

Product Care Advice

Cuidados com o Produto • Onderhoudsadvies voor het Product • Рекомендации по уходу за изделием • نصائح العناية بالمنتج • 产品保养建议

PT Mantenha o produto regularmente para garantir plena satisfação. Verifique e limpe as partes mecânicas conforme necessário, idealmente a cada duas semanas.
Não force nenhuma parte se dobrar ou desdobrar estiver difícil. Limpe o produto. Se os problemas persistirem, contacte o seu fornecedor.
Limpeza: Use uma esponja e sabão neutro. Não utilize detergentes agressivos.
Para lavar os tecidos, siga as instruções da etiqueta do produto.
Cuidados Ambientais: Quando não precisar mais do produto, descarte-o em instalações apropriadas de acordo com os regulamentos locais.

O desenvolvimento do produto implica que alguns componentes possam, ocasionalmente, diferir dos apresentados nos diagramas destas instruções.
O fabricante reserva-se o direito de alterar as especificações e o design do mobiliário sem aviso prévio.

Garantia
Todos os nossos produtos são fabricados com materiais da mais alta qualidade e sujeitos a rigorosos controlos de qualidade. Garantimos todos os nossos produtos, ou partes dos mesmos, contra defeitos de fabrico por um período de um ano a contar da data de compra. Esta garantia não cobre danos acidentais nem danos causados por uso incorreto ou negligência. Esta garantia não afeta os seus direitos legais.

NL Onderhoud het product regelmatig voor optimaal gebruiksplezier. Controleer en reinig mechanische onderdelen indien nodig, idealiter om de twee weken.
Forceer geen onderdelen als het in- of uitklappen moeilijk gaat. Reinig het product. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met uw leverancier.
Reiniging: Gebruik een spons en milde zeep. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.
Raadpleeg voor het wassen van stoffen de instructies op het waslabel.
Milieuverantwoord gebruik: Wanneer u het product niet meer nodig hebt, gooi het dan weg bij een geschikt afvalverwerkingspunt volgens de plaatselijke regelgeving.

Productontwikkeling houdt in dat sommige onderdelen mogelijk afwijken van de onderdelen die in de diagrammen van deze instructies worden weergegeven.
De fabrikant behoudt zich het recht voor om specificaties en het ontwerp van het meubel zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

Garantie
Al onze producten worden vervaardigd uit materialen van de hoogste kwaliteit en onderworpen aan de strengste kwaliteitscontroles. Wij garanderen al onze producten, of onderdelen daarvan, tegen fabricagefouten voor een periode van één jaar vanaf de aankoopdatum. Deze garantie dekt geen schade die het gevolg is van ongevallen, onjuist gebruik of nalatigheid. Deze garantie doet geen afbreuk aan uw wettelijke rechten.

RU Регулярно обслуживайте изделие для обеспечения его надежности. Проверяйте и очищайте механические части по мере необходимости, желательно каждые две недели.
Не применяйте силу при складывании или раскладывании изделия. Очистите изделие. Если проблема сохраняется, свяжитесь с поставщиком.
Чистка: используйте губку и мягкое мыло. Не используйте агрессивные чистящие средства.
Стирка ткани: следуйте инструкциям на ярлыке изделия.
Утилизация: когда изделие больше не нужно, утилизируйте его в соответствии с местными экологическими нормами и в специализированных пунктах.

В процессе разработки продукта компоненты могут иногда отличаться от тех, что показаны на схемах в этих инструкциях. Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики и дизайн мебели без предварительного уведомления.

Гарантия
Все наши продукты изготавливаются из материалов высочайшего качества и проходят строгий контроль качества. Мы гарантируем все наши изделия или их части от производственных дефектов в течение одного года с даты покупки. Эта гарантия не распространяется на случайные повреждения или повреждения, вызванные неправильным использованием или небрежностью. Это не влияет на ваши законные права.

AR قم بصيانة المنتج بانتظام لضمان رضا كامل. تحقق من الأجزاء الميكانيكية ونظفها حسب الحاجة، ويفضل كل أسبوعين.
لا تجبر أي جزء إذا أصبح من الصعب طي المنتج أو فتحه. نظف المنتج، وإذا استمرت المشكلة، فاتصل بالمورد.
التنظيف: استخدم إسفنجة وصابونًا خفيفًا. لا تستخدم مواد تنظيف قوية.
غسيل القماش: اتبع التعليمات الموجودة على ملصق الغسيل.
العناية البيئية: عند عدم الحاجة للمنتج، يرجى التخلص منه في منشآت النفايات المناسبة وفقًا للوائح المحلية.

قد يؤدي تطوير المنتج إلى اختلاف بعض المكونات أحيانًا عن تلك الموضحة في مخططات هذه التعليمات. يحتفظ المصنع بحق تغيير المواصفات وتصميم الأثاث دون إشعار مسبق.

الضمان
جميع منتجاتنا مصنوعة من أجود المواد وتخضع لأشد معايير مراقبة الجودة. نحن نضمن جميع منتجاتنا أو أجزائها ضد عيوب الصناعة لمدة سنة واحدة من تاريخ الشراء. لا يشمل هذا الضمان الأضرار الناتجة عن الحوادث أو سوء الاستخدام أو الإهمال. لا يؤثر هذا الضمان على حقوقك القانونية.

CN 为确保使用满意度，请定期维护本产品。建议每两周检查和清洁一次机械部件。
如在折叠或展开时出现困难，请勿强行操作。应清洁产品，如问题仍然存在，请联系供应商。
清洁方法：使用海绵和温和的肥皂清洁。请勿使用强力清洁剂。
布料清洗：请参照布料上的洗涤标签说明进行。
环保建议：当您不再需要使用本产品时，请根据当地法规将其交至合适的废物处理设施进行处理。

产品开发可能会导致某些部件与本说明书图示中的部件有所不同。制造商保留在不事先通知的情况下更改家具规格和设计的权利。

保修
我们的所有产品均采用优质材料制造，并在最严格的质量控制下生产。我们对所有产品或其部分零件提供自购买之日起一年内的制造缺陷保修。本保修不适用于因意外损坏、误用或疏忽造成的损坏。本保修不影响您的法定权利。

FR

⚠ Informations Importantes de Sécurité ⚠

CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE.
LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER LE PRODUIT.






Mode balancelle et berceau inclinable

Convient dès la naissance jusqu'à 9 kg
Nos produits ont été soigneusement conçus et testés pour garantir la sécurité et le confort de votre bébé.
Conforme aux exigences de sécurité – EN 12790-1: 2023.

AVERTISSEMENTS :

- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- N'utilisez pas le berceau inclinable dès que votre enfant peut s'asseoir seul.
- Ce berceau inclinable n'est pas conçu pour des périodes de sommeil prolongées.
- Il est dangereux d'utiliser ce berceau inclinable sur une surface surélevée, par exemple une table.
- Utilisez toujours le harnais de sécurité.
- Ne jamais utiliser la barre de jouets pour transporter le berceau inclinable.

Informations supplémentaires :

- Le poids maximal est de 9 kg.
- Ce berceau inclinable ne remplace pas un lit ou un berceau classique.
- Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un lit ou un berceau adapté.
- N'utilisez pas le berceau inclinable si des composants sont endommagés ou manquants.
- N'utilisez que les accessoires ou pièces de rechange approuvés par le fabricant.




Chaise haute

Convient pour : de 6 à 36 mois / Poids maximum : 15 kg
Nos chaises hautes sont soigneusement conçues et rigoureusement testées pour garantir la sécurité et le confort de votre bébé.
Ce produit est conforme à la norme européenne de sécurité EN14988:2017+A2:2024, testée dans un laboratoire agréé.

AVERTISSEMENTS

- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Utilisez toujours le système de retenue fourni.
- Risque de chute : empêchez votre enfant de grimper sur le produit.
- N'utilisez pas le produit si tous les composants ne sont pas correctement installés et ajustés.
- Gardez la chaise haute à l'écart des flammes ou sources de chaleur intense.
- Attention au risque de basculement si l'enfant pousse avec les pieds contre une table ou un meuble voisin.

Informations de sécurité supplémentaires

- N'utilisez pas le produit tant que votre enfant ne peut pas s'asseoir sans aide.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- Tenez les enfants éloignés lors du pliage ou du dépliage pour éviter les blessures.
- Cette chaise haute est conçue pour les enfants pouvant s'asseoir sans aide, jusqu'à 3 ans ou un poids maximum de 15 kg.

Mode rehausseur



Nos produits sont soigneusement conçus et testés pour garantir la sécurité et le confort de votre bébé.
Ce produit est conforme à la norme européenne de sécurité EN16120:2012 + A2:2016, testée dans un laboratoire agréé.

AVERTISSEMENT

- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Utilisez toujours le système de retenue et assurez-vous qu'il est correctement ajusté.
- Utilisez toujours le système d'attache à la chaise et vérifiez qu'il est bien installé avant chaque utilisation.
- Vérifiez la stabilité et la sécurité du produit sur la chaise adulte avant chaque utilisation.
- N'utilisez jamais ce produit sur des tabourets ou des bancs.

Informations de sécurité supplémentaires

- Ce produit est destiné aux enfants capables de s'asseoir seuls (à partir de 6 mois), jusqu'à 36 mois ou un poids maximum de 15 kg.
- Assurez-vous que la chaise adulte utilisée avec le rehausseur est placée de manière à ce que l'enfant ne puisse pas pousser avec les pieds contre une table ou une surface, ce qui pourrait entraîner un basculement.
- N'utilisez pas le rehausseur si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- Utilisez uniquement les accessoires ou pièces de rechange approuvés par le fabricant.






Mode chaise et table

Convient pour : enfants de 3 à 12 ans / Poids maximum : 60 kg
Nos produits sont soigneusement conçus et testés pour garantir la sécurité et le confort de votre enfant.
Ce produit est conforme aux normes de sécurité suivantes :
FIRA/FRQG C001, FIRA/FRQG C002, FIRA/FRQG C003

AVERTISSEMENT

- Le montage doit être effectué uniquement par un adulte compétent.
- Tenez les enfants à l'écart pendant le montage pour éviter tout risque de blessure.
- Ne pas utiliser ce produit sur des tabourets ou des bancs.
- Le pliage ou le dépliage du produit doit être effectué uniquement par un adulte.
- Gardez les mains, doigts et jambes éloignés de tout mécanisme pendant l'utilisation ou le montage.
- Vérifiez régulièrement tous les éléments de fixation et assurez-vous qu'ils sont bien serrés.
- Ne montez pas et ne vous tenez pas debout sur le produit.

Informations de sécurité supplémentaires

- Ce produit est destiné aux enfants de 3 à 12 ans, jusqu'à un poids maximum de 60 kg.
- N'utilisez pas la chaise si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- Utilisez uniquement les accessoires ou pièces de rechange approuvés par le fabricant.

ES

⚠ Información Importante de Seguridad ⚠

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.
LEA DETENIDAMENTE ANTES DE MONTAR Y UTILIZAR EL PRODUCTO.



Modo balancín y cuna reclinada

Apto desde el nacimiento hasta los 9 kg
Nuestros productos han sido cuidadosamente diseñados y probados para garantizar la seguridad y comodidad de su bebé.
Cumple con los requisitos de seguridad – EN 12790-1: 2023.

ADVERTENCIAS:

- Nunca deje al niño sin supervisión.
- No utilice la cuna reclinada una vez que su hijo pueda sentarse sin ayuda.
- Esta cuna reclinada no está diseñada para períodos prolongados de sueño.
- Es peligroso utilizar esta cuna reclinada sobre una superficie elevada, como una mesa.
- Utilice siempre el sistema de sujeción.
- No utilice la barra de juguetes para transportar la cuna reclinada.

Información adicional:

-
- El peso máximo es de 9 kg.
- Esta cuna reclinada no reemplaza una cuna o una cama.
- Si su hijo necesita dormir, debe colocarse en una cuna o cama adecuada.
- No utilice la cuna reclinada si algún componente está roto o falta.
- No utilice accesorios o piezas de repuesto que no estén aprobados por el fabricante.



Trona

Apto para: niños de 6 a 36 meses / Peso máximo: 15 kg
Nuestras tronas están cuidadosamente diseñadas y rigurosamente probadas para garantizar la seguridad y comodidad de su bebé.
Este producto cumple con la norma europea de seguridad EN14988:2017+A2:2024, probado en un laboratorio acreditado.

ADVERTENCIAS

- Nunca deje al niño sin supervisión.
- Utilice siempre el sistema de sujeción proporcionado.
- Riesgo de caída: evite que el niño trepe sobre el producto.
- No utilice el producto si todos los componentes no están correctamente instalados y ajustados.
- Mantenga la trona alejada de llamas abiertas o fuentes de calor intenso.
- Tenga en cuenta el riesgo de vuelco si el niño empuja con los pies contra una mesa u otra superficie cercana.

Información adicional de seguridad

- No utilice el producto hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.
- No use el producto si alguna pieza está rota, rasgada o falta.
- Mantenga a los niños alejados durante el plegado o desplegado para evitar lesiones.
- Esta trona está diseñada para niños que puedan sentarse sin ayuda, hasta los 3 años o un peso máximo de 15 kg.



Modo Asiento Elevador (Booster Seat)

Nuestros productos están cuidadosamente diseñados y probados para garantizar la seguridad y comodidad de su bebé.
Este producto cumple con la norma europea de seguridad EN16120:2012 + A2:2016, probado en un laboratorio acreditado.

ADVERTENCIA

- Nunca deje al niño sin supervisión.
- Utilice siempre el sistema de sujeción y asegúrese de que esté correctamente ajustado.
- Utilice siempre el sistema de fijación a la silla y asegúrese de que esté correctamente instalado antes de usarlo.
- Verifique la estabilidad y seguridad del producto sobre la silla de adulto antes de cada uso.
- No utilice este producto en taburetes o bancos.

Información adicional de seguridad

- Este producto está destinado a niños que puedan sentarse sin ayuda (mínimo 6 meses) y hasta los 36 meses o un peso máximo de 15 kg.
- Asegúrese de que la silla de adulto utilizada con el asiento elevador esté colocada de manera que el niño no pueda empujar con los pies contra una mesa u otra superficie, ya que esto puede provocar que la silla se vuelque.
- No utilice el asiento elevador si alguna pieza está rota, rasgada o falta.
- Utilice únicamente accesorios o piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.



Modo Silla y Mesa

Apto para: niños de 3 a 12 años / Peso máximo: 60 kg
Nuestros productos están cuidadosamente diseñados y probados para garantizar la seguridad y comodidad de su hijo.
Este producto cumple con las siguientes normas de seguridad:
FIRA/FRQG C001, FIRA/FRQG C002, FIRA/FRQG C003

ADVERTENCIA

- El montaje debe realizarlo únicamente un adulto competente.
- Mantenga a los niños alejados durante el montaje para evitar lesiones.
- No utilice este producto sobre taburetes o bancos.
- El plegado o desplegado del producto debe ser realizado únicamente por un adulto.
- Mantenga las manos, dedos y piernas alejados de cualquier mecanismo de ajuste durante el uso o montaje.
- Revise periódicamente todos los elementos de fijación y asegúrese de que estén seguros y bien apretados.
- No se suba ni se pare sobre el producto.

Información adicional de seguridad

- Este producto está destinado a niños de 3 a 12 años, con un peso máximo de 60 kg.
- No utilice la silla si alguna pieza está rota, rasgada o falta.
- Utilice únicamente accesorios o piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.

IT ⚠ Informazioni importanti sulla sicurezza ⚠

CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI.
LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI ASSEMBLARE E UTILIZZARE IL PRODOTTO.



Modalità dondolo e culla reclinabile

Adatto dalla nascita fino a 9 kg
I nostri prodotti sono stati accuratamente progettati e testati per garantire la sicurezza e il comfort del tuo bambino.
Conforme ai requisiti di sicurezza – EN 12790-1: 2023.

AVVERTENZE:

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Non utilizzare la culla reclinabile una volta che il bambino è in grado di sedersi da solo.
- Questa culla reclinabile non è destinata a periodi prolungati di sonno.
- È pericoloso utilizzare questa culla reclinabile su una superficie elevata, ad esempio un tavolo.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Non utilizzare la barra dei giochi per trasportare la culla reclinabile.

Informazioni aggiuntive:

- Il peso massimo è di 9 kg.
- Questa culla reclinabile non sostituisce una culla o un letto.
- Se il bambino deve dormire, deve essere posto in una culla o in un letto adeguato.
- Non utilizzare la culla reclinabile se uno dei componenti è rotto o mancante.
- Non utilizzare accessori o pezzi di ricambio che non siano approvati dal produttore.



Seggiolone

Adatto a: bambini da 6 a 36 mesi / Peso massimo: 15 kg
I nostri seggioloni sono progettati con cura e rigorosamente testati per garantire la sicurezza e il comfort del tuo bambino.
Questo prodotto è conforme allo standard europeo di sicurezza EN14988:2017+A2:2024, testato in un laboratorio accreditato.

AVVERTENZE

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta fornito.
- Pericolo di caduta: impedire al bambino di arrampicarsi sul prodotto.
- Non utilizzare il prodotto se tutti i componenti non sono correttamente montati e regolati.
- Tenere il seggiolone lontano da fiamme libere o fonti di calore intenso.
- Prestare attenzione al rischio di ribaltamento se il bambino spinge con i piedi contro un tavolo o altra superficie vicina.

Informazioni di sicurezza aggiuntive

- Non utilizzare il prodotto fino a quando il bambino non è in grado di stare seduto senza aiuto.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è rotta, strappata o mancante.
- Tenere i bambini lontani durante la chiusura o l'apertura per evitare lesioni.
- Questo seggiolone è progettato per bambini che possono stare seduti autonomamente, fino a 3 anni o un peso massimo di 15 kg.



Modalità Rialzo

I nostri prodotti sono progettati con cura e testati per garantire la sicurezza e il comfort del bambino.
Questo prodotto è conforme allo standard europeo di sicurezza EN16120:2012 + A2:2016, testato in un laboratorio accreditato.

AVVERTENZA

-
- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta e assicurarsi che sia correttamente regolato.
- Utilizzare sempre il sistema di fissaggio alla sedia e assicurarsi che sia ben installato prima dell'uso.
- Controllare sempre la stabilità e la sicurezza del prodotto sulla sedia per adulti prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzare questo prodotto su sgabelli o panche.

Informazioni di sicurezza aggiuntive

- Questo prodotto è destinato a bambini in grado di stare seduti da soli (minimo 6 mesi), fino a 36 mesi o un peso massimo di 15 kg.
- Assicurarsi che la sedia per adulti utilizzata con il rialzo sia posizionata in modo che il bambino non possa spingere con i piedi contro un tavolo o altra superficie, per evitare il ribaltamento.
- Non utilizzare il rialzo se una parte è rotta, strappata o mancante.
- Utilizzare solo accessori o pezzi di ricambio approvati dal produttore.



Modalità Sedia e Tavolo

Adatto a: bambini da 3 a 12 anni / Peso massimo: 60 kg
I nostri prodotti sono progettati con cura e testati per garantire la sicurezza e il comfort del bambino.
Questo prodotto è conforme ai seguenti standard di sicurezza:
FIRA/FRQG C001, FIRA/FRQG C002, FIRA/FRQG C003

AVVERTENZA

-
- Il montaggio deve essere effettuato solo da un adulto competente.
- Tenere i bambini lontani durante il montaggio per evitare rischi di lesioni.
- Non utilizzare questo prodotto su sgabelli o panche.
- La chiusura o apertura del prodotto deve essere effettuata solo da un adulto.
- Tenere mani, dita e gambe lontani da tutte le regolazioni durante l'uso o il montaggio.
- Controllare regolarmente tutti i fissaggi e assicurarsi che siano sicuri e ben serrati.
- Non salire o stare in piedi sul prodotto.

Informazioni di sicurezza aggiuntive

- Questo prodotto è destinato a bambini da 3 a 12 anni, fino a un peso massimo di 60 kg.
- Non utilizzare la sedia se una parte è rotta, strappata o mancante.
- Utilizzare solo accessori o parti di ricambio approvati dal produttore.

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
VOR DEM AUFBAU UND DER VERWENDUNG DES PRODUKTS SORGFÄLTIG LESEN.






Wipp- und Liegeposition

Geeignet ab der Geburt bis 9 kg
Unsere Produkte wurden sorgfältig entwickelt und getestet, um die Sicherheit und den Komfort Ihres Babys zu gewährleisten.
Entspricht den Sicherheitsanforderungen – EN 12790-1: 2023.

WARNHINWEISE:

- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie die Liege nicht mehr, sobald Ihr Kind selbstständig sitzen kann.
- Diese Liege ist nicht für längere Schlafphasen gedacht.
- Es ist gefährlich, diese Liege auf einer erhöhten Fläche, z. B. einem Tisch, zu verwenden.
- Verwenden Sie immer das Gurtsystem.
- Verwenden Sie die Spielzeugleiste niemals, um die Liege zu tragen.

Zusätzliche Informationen:

- Das maximale Gewicht beträgt 9 kg.
- Diese Liege ersetzt weder ein Gitterbett noch ein normales Bett.
- Wenn Ihr Kind schlafen muss, legen Sie es in ein geeignetes Kinderbett.
- Verwenden Sie die Liege nicht, wenn Komponenten beschädigt oder verloren sind.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Zubehör- oder Ersatzteile.




Hochstuhl

Geeignet für: Kinder von 6 bis 36 Monaten / Maximales Gewicht: 15 kg
Unsere Hochstühle sind sorgfältig konzipiert und streng geprüft, um die Sicherheit und den Komfort Ihres Kindes zu gewährleisten.
Dieses Produkt entspricht der europäischen Sicherheitsnorm EN14988:2017+A2:2024, getestet in einem anerkannten Prüflabor.

WARNHINWEISE

- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie immer das mitgelieferte Gurtsystem.
- Sturzgefahr: Verhindern Sie, dass Ihr Kind auf das Produkt klettert.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn nicht alle Komponenten korrekt montiert und sicher eingestellt sind.
- Halten Sie den Hochstuhl von offenen Flammen oder anderen starken Hitzequellen fern.
- Achten Sie auf Kippgefahr, wenn Ihr Kind mit den Füßen gegen einen Tisch oder ein anderes Möbelstück drückt.

Zusätzliche Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Produkt erst, wenn Ihr Kind selbstständig sitzen kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile beschädigt, gerissen oder verloren sind.
- Halten Sie Kinder vom Hochstuhl fern, während er auf- oder zusammengeklappt wird, um Verletzungen zu vermeiden.
- Dieser Hochstuhl ist für Kinder geeignet, die selbstständig sitzen können, bis zu einem Alter von 3 Jahren oder einem maximalen Gewicht von 15 kg.



Sitzerhöhung (Booster-Modus)

Unsere Produkte sind sorgfältig entworfen und getestet, um die Sicherheit und den Komfort Ihres Kindes zu gewährleisten.
Dieses Produkt entspricht der europäischen Sicherheitsnorm EN16120:2012 + A2:2016, getestet in einem anerkannten Prüflabor.

WARNUNG

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie immer das Gurtsystem und stellen Sie sicher, dass es korrekt eingestellt ist.
- Verwenden Sie stets das Befestigungssystem für den Stuhl und stellen Sie sicher, dass es vor der Verwendung sicher installiert ist.
- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung die Stabilität und Sicherheit des Produkts auf dem Erwachsenenstuhl.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht auf Hockern oder Bänken.

Zusätzliche Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt ist für Kinder geeignet, die selbstständig sitzen können (mindestens 6 Monate), bis zu 36 Monaten oder einem maximalen Gewicht von 15 kg.
- Stellen Sie sicher, dass der Erwachsenenstuhl mit dem Booster so positioniert ist, dass das Kind sich nicht mit den Füßen gegen einen Tisch oder andere Flächen abstützen kann – dies könnte zum Umkippen führen.
- Verwenden Sie die Sitzerhöhung nicht, wenn Teile beschädigt, gerissen oder verloren sind.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Zubehör- oder Ersatzteile.






Stuhl- und Tischmodus

Geeignet für: Kinder von 3 bis 12 Jahren / Maximales Gewicht: 60 kg
Unsere Produkte sind sorgfältig entworfen und getestet, um die Sicherheit und den Komfort Ihres Kindes zu gewährleisten.
Dieses Produkt entspricht den folgenden Sicherheitsstandards:
FIRA/FRQG C001, FIRA/FRQG C002, FIRA/FRQG C003

WARNUNG

- Der Aufbau darf nur durch eine fachkundige erwachsene Person erfolgen.
- Halten Sie Kinder während der Montage fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht auf Hockern oder Bänken.
- Das Zusammen- und Auseinanderklappen darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Halten Sie Hände, Finger und Beine von allen Verstellmechanismen fern, während das Produkt verwendet oder aufgebaut wird.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben und Befestigungen und stellen Sie sicher, dass diese fest angezogen sind.
- Stehen Sie nicht auf dem Produkt und benutzen Sie es nicht als Trittfläche.

Zusätzliche Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt ist für Kinder von 3 bis 12 Jahren mit einem maximalen Gewicht von 60 kg vorgesehen.
- Verwenden Sie den Stuhl nicht, wenn Teile beschädigt, gerissen oder verloren sind.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Zubehörteile oder Ersatzteile.

PT ⚠ Informações de Segurança Importantes ⚠

GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA.
LEIA ATENTAMENTE ANTES DE MONTAR E UTILIZAR O PRODUTO.






Modo Baloiço e Berço Reclinado

Adequado desde o nascimento até 9 kg
Os nossos produtos foram cuidadosamente concebidos e testados para garantir a segurança e o conforto do seu bebé.
Cumpre os requisitos de segurança – EN 12790-1: 2023.

AVISOS:

- Nunca deixe a criança sem supervisão.
- Não utilize o berço reclinado quando a criança já conseguir sentar-se sem ajuda.
- Este berço reclinado não se destina a períodos prolongados de sono.
- É perigoso utilizar este berço reclinado numa superfície elevada, por exemplo, uma mesa.
- Utilize sempre o sistema de retenção.
- Nunca utilize a barra de brinquedos para transportar o berço reclinado.

Informações Adicionais:

- O peso máximo é de 9 kg.
- Este berço reclinado não substitui um berço ou cama.
- Caso a criança precise de dormir, deve ser colocada num berço ou cama adequada.
- Não utilize o berço reclinado se algum componente estiver danificado ou em falta.
- Não utilize acessórios ou peças de substituição que não sejam aprovados pelo fabricante.




Cadeira Alta

Indicado para: 6 a 36 meses / Peso máximo: 15 kg
Nossas cadeiras altas são cuidadosamente projetadas e rigorosamente testadas para garantir a segurança e o conforto do seu bebê.
Este produto está em conformidade com a Norma Europeia de Segurança EN14988:2017+A2:2024, testado em laboratório aprovado.

AVISOS

- Nunca deixe a criança desacompanhada.
- Use sempre o sistema de retenção fornecido.
- Risco de queda: impeça que a criança suba no produto.
- Não utilize o produto a menos que todos os componentes estejam corretamente montados e ajustados.
- Mantenha a cadeira alta afastada de chamas abertas ou outras fontes de calor intenso.
- Esteja atento ao risco de tombamento se a criança empurrar com os pés contra uma mesa ou outra estrutura próxima.

Informações de Segurança Adicionais

- Não use o produto até que a criança consiga sentar-se sozinha.
- Não use o produto se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando.
- Mantenha as crianças afastadas durante a montagem ou desmontagem para evitar ferimentos.
- Esta cadeira alta é destinada a crianças que consigam sentar-se sozinhas, até 3 anos de idade ou um peso máximo de 15 kg.

Modo Assento Elevado



Nossos produtos são cuidadosamente projetados e testados para garantir a segurança e o conforto do seu bebê.
Este produto está em conformidade com a Norma Europeia de Segurança EN16120:2012 + A2:2016, testado em laboratório aprovado.

AVISO

- Nunca deixe a criança desacompanhada.
- Use sempre o sistema de retenção e certifique-se de que está corretamente instalado.
- Utilize sempre o sistema de fixação à cadeira e certifique-se de que está devidamente instalado antes do uso.
- Verifique a segurança e estabilidade do produto na cadeira de adulto antes de cada uso.
- Não utilize este produto em bancos ou banquetas.

Informações de Segurança Adicionais

- Este produto é destinado a crianças que conseguem sentar-se sozinhas (mínimo 6 meses), até 36 meses ou peso máximo de 15 kg.
- Certifique-se de que a cadeira de adulto usada com o assento elevado esteja posicionada de forma que a criança não consiga empurrar os pés contra uma mesa ou outra superfície, pois isso pode causar o tombamento.
- Não utilize o assento elevado se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando.
- Utilize apenas acessórios ou peças de reposição aprovados pelo fabricante.






Modo Cadeira e Mesa

Indicado para: Crianças de 3 a 12 anos / Peso máximo: 60 kg
Nossos produtos são cuidadosamente projetados e testados para garantir a segurança e o conforto da criança.
Este produto está em conformidade com as seguintes normas de segurança: FIRA/FRQG C001, FIRA/FRQG C002, FIRA/FRQG C003

AVISO

- A montagem deve ser realizada apenas por um adulto competente.
- Mantenha as crianças afastadas durante a montagem para evitar risco de ferimentos.
- Não utilize este produto em bancos ou banquetas.
- Dobrar ou desdobrar o produto deve ser feito apenas por um adulto.
- Mantenha as mãos, dedos e pernas afastados de todos os ajustes durante o uso ou montagem do produto.
- Verifique regularmente todos os encaixes e fixações para garantir que estão seguros e bem apertados.
- Não suba ou fique de pé sobre o produto.

Informações de Segurança Adicionais

- Este produto é destinado a crianças de 3 a 12 anos, até um peso máximo de 60 kg.
- Não utilize a cadeira se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando.
- Utilize apenas acessórios ou peças de reposição aprovados pelo fabricante.

NL

⚠ Belangrijke Veiligheidsinformatie ⚠

BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

LEES ZORGVULDIG VOOR HET MONTEREN EN GEBRUIKEN VAN HET PRODUCT.






Schommel- en Ligstoelmodus

Geschikt vanaf de geboorte tot 9 kg
Onze producten zijn zorgvuldig ontworpen en getest om de veiligheid en het comfort van uw baby te garanderen.
Voldoet aan de veiligheidsnormen – EN 12790-1: 2023.

WAARSCHUWINGEN:

- Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
- Gebruik de ligstoel niet meer zodra uw kind zelfstandig kan zitten.
- Deze ligstoel is niet bedoeld voor langdurige slaapperioden.
- Het is gevaarlijk om deze ligstoel op een verhoogd oppervlak te gebruiken, bijvoorbeeld een tafel.
- Gebruik altijd het veiligheidsharnas.
- Gebruik de speelboog nooit om de ligstoel te dragen.

Aanvullende informatie:

- Het maximale gewicht is 9 kg.
- Deze ligstoel vervangt geen wieg of bed.
- Als uw kind moet slapen, plaats het dan in een geschikte wieg of bed.
- Gebruik de ligstoel niet als onderdelen kapot of ontbreken.
- Gebruik geen accessoires of vervangingsonderdelen die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.




Kinderstoel

Geschikt voor: 6 tot 36 maanden / Maximaal gewicht: 15 kg
Onze kinderstoelen zijn zorgvuldig ontworpen en grondig getest om de veiligheid en het comfort van uw baby te garanderen.
Dit product voldoet aan de Europese veiligheidsnorm EN14988:2017+A2:2024, getest in een erkend laboratorium.

WAARSCHUWINGEN

- Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.
- Gebruik altijd het bijgeleverde veiligheidsharnas.
- Valgevaar: Voorkom dat uw kind op het product klimt.
- Gebruik het product niet tenzij alle onderdelen correct zijn gemonteerd en goed vastzitten.
- Houd de kinderstoel uit de buurt van open vuur of andere hittebronnen.
- Let op het risico van kantelen als uw kind met zijn of haar voeten tegen een tafel of ander object duwt.

Aanvullende Veiligheidsinformatie

- Gebruik het product niet voordat uw kind zelfstandig kan zitten.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd, gescheurd of ontbrekend is.
- Houd kinderen uit de buurt tijdens het in- of uitklappen om letsel te voorkomen.
- Deze kinderstoel is bedoeld voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten, tot maximaal 3 jaar of 15 kg.

Verhogerstoelmodus



Onze producten zijn zorgvuldig ontworpen en getest om de veiligheid en het comfort van uw baby te garanderen.
Dit product voldoet aan de Europese veiligheidsnorm EN16120:2012 + A2:2016, getest in een erkend laboratorium.

WAARSCHUWING

- Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
- Gebruik altijd het veiligheidsharnas en zorg dat dit goed is bevestigd.
- Gebruik altijd het bevestigingssysteem voor de stoel en zorg dat dit correct is geïnstalleerd voor gebruik.
- Controleer voor elk gebruik de veiligheid en stabiliteit van het product op de volwassen stoel.
- Gebruik dit product niet op krukken of banken.

Aanvullende Veiligheidsinformatie

- Dit product is bedoeld voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten (vanaf minimaal 6 maanden), tot maximaal 36 maanden of 15 kg.
- Zorg ervoor dat de volwassen stoel met de verhoger zo is geplaatst dat het kind zijn of haar voeten niet tegen een tafel of ander oppervlak kan duwen, wat kantelen kan veroorzaken.
- Gebruik de verhoger niet als een onderdeel beschadigd, gescheurd of ontbrekend is.
- Gebruik uitsluitend accessoires of reserveonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.






Stoel- en Tafelmodus

Geschikt voor: Kinderen van 3 tot 12 jaar / Maximaal gewicht: 60 kg
Onze producten zijn zorgvuldig ontworpen en getest om de veiligheid en het comfort van uw kind te garanderen.
Dit product voldoet aan de volgende veiligheidsnormen:
FIRA/FRQG C001, FIRA/FRQG C002, FIRA/FRQG C003

WAARSCHUWING

- Montage mag alleen worden uitgevoerd door een competente volwassene.
- Houd kinderen uit de buurt tijdens de montage om risico op letsel te voorkomen.
- Gebruik dit product niet op krukken of banken.
- In- of uitklappen mag alleen door een volwassene worden gedaan.
- Houd handen, vingers en benen uit de buurt van alle verstellingen tijdens gebruik of montage.
- Controleer regelmatig alle bevestigingen en onderdelen om te verzekeren dat ze stevig en goed vastzitten.
- Ga niet op het product staan of zitten.

Aanvullende Veiligheidsinformatie

- Dit product is bedoeld voor kinderen van 3 tot 12 jaar, tot een maximaal gewicht van 60 kg.
- Gebruik de stoel niet als een onderdeel beschadigd, gescheurd of ontbrekend is.
- Gebruik uitsluitend accessoires of vervangingsonderdelen die zijn goedgekeurd door de fabrikant.

RU ⚠ Важная информация по безопасности ⚠

СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД СБОРКОЙ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ.






Режим качалки и наклонной колыбели

Подходит с рождения до 9 кг
Наши изделия тщательно разработаны и протестированы, чтобы обеспечить безопасность и комфорт вашего малыша.
Соответствует требованиям безопасности – EN 12790-1: 2023.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.
- Не используйте наклонную колыбель, если ребёнок уже может сидеть самостоятельно.
- Наклонная колыбель не предназначена для продолжительного сна.
- Опасно использовать наклонную колыбель на возвышенной поверхности, например, на столе.
- Всегда используйте систему ремней безопасности.
- Никогда не используйте дугу с игрушками для переноски колыбели.

Дополнительная информация:

- Максимальный вес: 9 кг.
- Эта колыбель не заменяет кроватку или обычную детскую кровать.
- Если ребёнку нужно поспать, его следует поместить в подходящую кроватку или кровать.
- Не используйте колыбель, если какие-либо компоненты повреждены или отсутствуют.
- Не используйте аксессуары или запасные части, не одобренные производителем.




Режим высокого стульчика

Подходит для детей от: 6 до 36 месяцев / Максимальный вес: 15 кг
Наши стульчики разработаны с особой тщательностью и проходят строгие испытания, чтобы обеспечить безопасность и комфорт вашего ребенка.
Продукт соответствует европейскому стандарту безопасности EN14988:2017+A2:2024 и протестирован в аккредитованной лаборатории.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Всегда используйте предоставленную систему ремней безопасности.
- Опасность падения: не допускайте, чтобы ребенок взбирался на изделие.
- Не используйте изделие, пока все его компоненты не установлены и надежно закреплены.
- Держите стульчик вдали от открытого огня или других источников сильного тепла.
- Учитывайте риск опрокидывания, если ребенок упирается ногами в стол или другую поверхность.

Дополнительная информация по безопасности

- Не используйте изделие, пока ребенок не сможет сидеть самостоятельно.
- Не используйте изделие, если какая-либо его часть повреждена, порвана или отсутствует.
- Держите детей подальше во время складывания и раскладывания, чтобы избежать травм.
- Стульчик предназначен для детей, способных сидеть самостоятельно, в возрасте до 3 лет или весом до 15 кг.



Режим бустера (сиденья-подставки)

Наши изделия тщательно разработаны и протестированы для обеспечения безопасности и комфорта вашего ребенка.
Продукт соответствует европейскому стандарту EN16120:2012 + A2:2016, протестирован в аккредитованной лаборатории.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Всегда используйте ремни безопасности и проверяйте правильность их установки.
- Всегда используйте крепления для установки на стул и убедитесь, что они надежно зафиксированы перед использованием.
- Перед каждым использованием проверяйте устойчивость и надежность установки бустера на взрослом стуле.
- Не используйте изделие на табуретах или скамейках.

Дополнительная информация по безопасности

- Изделие предназначено для детей, умеющих сидеть самостоятельно (от 6 месяцев) и до 36 месяцев или максимального веса 15 кг.
- Убедитесь, что взрослый стул с установленным бустером расположен так, чтобы ребенок не мог упираться ногами в стол или другие предметы — это может привести к опрокидыванию.
- Не используйте бустер, если какая-либо часть повреждена, порвана или отсутствует.
- Используйте только оригинальные аксессуары или запасные части, одобренные производителем.






Режим стула и стола

Подходит для детей в возрасте: от 3 до 12 лет / Максимальный вес: 60 кг
Наши изделия разработаны с особым вниманием к деталям и прошли тестирование, чтобы обеспечить безопасность и комфорт.
Продукт соответствует следующим стандартам:
FIRA/FRQG C001, FIRA/FRQG C002, FIRA/FRQG C003

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Сборку должен выполнять только компетентный взрослый.
- Держите детей подальше во время сборки, чтобы избежать травм.
- Не используйте изделие на табуретах или скамейках.
- Складывание и раскладывание изделия должно выполняться только взрослым.
- Держите руки, пальцы и ноги вдали от движущихся частей при сборке и использовании изделия.
- Регулярно проверяйте крепления и соединения, чтобы убедиться, что они надежно затянуты.
- Не стойте и не наступайте на изделие.

Дополнительная информация по безопасности

- Изделие предназначено для детей от 3 до 12 лет с максимальным весом до 60 кг.
- Не используйте стул, если какая-либо его часть повреждена, порвана или отсутствует.
- Используйте только оригинальные аксессуары или запасные части, одобренные производителем.

AR

⚠ معلومات السلامة الهامة ⚠

يُرجى الاحتفاظ بهذه التعليمات للرجوع إليها مستقبلاً.
اقرأ بعناية قبل تجميع المنتج واستخدامه.






وضعية الهز والمهد المائل

مناسب من الولادة حتى 9 كجم
تم تصميم منتجاتنا بعناية واختبارها لضمان سلامة وراحة طفلك.
متوافق مع متطلبات السلامة – EN 12790-1: 2023.

تحذيرات:

- لا تترك الطفل دون رقابة أبدًا.
- لا تستخدم المهد المائل بعد أن يتمكن طفلك من الجلوس دون مساعدة.
- هذا المهد المائل غير مخصص لفترات نوم طويلة.
- من الخطر استخدام هذا المهد المائل على سطح مرتفع مثل الطاولة.
- استخدم دائمًا نظام التثبيت.
- لا تستخدم شريط الأعباء لحمل المهد المائل.

معلومات إضافية:

- الحد الأقصى للوزن هو 9 كجم.
- هذا المهد المائل لا يُعد بديلًا عن سرير الأطفال أو السرير العادي.
- إذا احتاج الطفل إلى النوم، فيجب وضعه في سرير مناسب.
- لا تستخدم المهد المائل إذا كان أي من مكوناته مكسورًا أو مفقودًا.
- لا تستخدم ملحقات أو قطع غيار غير معتمدة من الشركة المصنعة.




وضعية الكرسي المرتفع

مناسب للأطفال من عمر: 6 إلى 36 شهرًا / الوزن الأقصى: 15 كجم
تم تصميم كراسي الأطفال المرتفعة بعناية واختبارها بدقة لضمان سلامة وراحة طفلك.
هذا المنتج مطابق لمعيار السلامة الأوروبي EN14988:2017+A2:2024 وتم اختباره في مختبر معتمد.

تحذيرات

- لا تترك الطفل دون إشراف.
- استخدم دائمًا نظام التثبيت المزود.
- خطر السقوط: امنع طفلك من تسلق المنتج.
- لا تستخدم المنتج إلا بعد التأكد من تثبيت جميع المكونات وضبطها بشكل آمن.
- أبعد الكرسي المرتفع عن اللهب المكشوف أو مصادر الحرارة العالية.
- كن على علم بخطر الانقلاب إذا دفع الطفل قدميه على طاولة أو جسم قريب.

معلومات أمان إضافية

- لا تستخدم المنتج قبل أن يتمكن الطفل من الجلوس بدون مساعدة.
- لا تستخدم المنتج إذا كان أي جزء منه مكسورًا أو مزقًا أو مفقودًا.
- أبعد الأطفال عن المنتج أثناء طيه أو فتحه لتجنب الإصابة.
- هذا الكرسي مصمم للأطفال الذين يمكنهم الجلوس دون مساعدة حتى عمر 3 سنوات أو وزن أقصى 15 كجم.



وضعية المقعد المعزز

تم تصميم منتجاتنا بعناية واختبارها لضمان سلامة وراحة طفلك.
هذا المنتج مطابق لمعيار السلامة الأوروبي EN16120:2012 + A2:2016 وتم اختباره في مختبر معتمد.

تحذير

- لا تترك الطفل دون إشراف.
- استخدم دائمًا نظام التثبيت وتأكد من تركيبه بشكل صحيح.
- استخدم نظام التثبيت على الكرسي وتأكد من تثبيته بإحكام قبل الاستخدام.
- تحقق من سلامة واستقرار المنتج على الكرسي قبل كل استخدام.
- لا تستخدم هذا المنتج على المقاعد المرتفعة أو المقاعد الطويلة.

معلومات أمان إضافية

- هذا المنتج مخصص للأطفال الذين يمكنهم الجلوس دون مساعدة (الحد الأدنى 6 أشهر)، وحتى عمر 36 شهرًا أو بوزن أقصى 15 كجم.
- تأكد من أن الكرسي المستخدم مع المقعد المعزز موضوع في وضع لا يستطيع فيه الطفل استخدام قدميه لدفع طاولة أو سطح آخر، لأن ذلك قد يسبب انقلاب الكرسي.
- لا تستخدم المقعد المعزز إذا كان أي جزء منه مكسورًا أو ممزقًا أو مفقودًا.
- استخدم فقط الملحقات أو قطع الغيار المعتمدة من الشركة المصنعة.






وضعية الطاولة والكرسي

مناسب للأطفال من عمر: 3 إلى 12 سنة / الوزن الأقصى: 60 كجم
تم تصميم منتجاتنا بعناية واختبارها لضمان سلامة وراحة طفلك.
هذا المنتج مطابق للمعايير التالية:
FIRA/FRQG C001, FIRA/FRQG C002, FIRA/FRQG C003

تحذير

- يجب أن يقوم شخص بالغ مؤهل فقط بعملية التجميع.
- أبعد الأطفال أثناء عملية التجميع لتجنب الإصابة.
- لا تستخدم هذا المنتج على المقاعد المرتفعة أو الطويلة.
- يجب أن يتم طي المنتج أو فتحه بواسطة شخص بالغ فقط.
- تأكد من أن اليدين والأصابع والساقين بعيدة عن الأجزاء المتحركة أثناء استخدام أو تجميع المنتج.
- تحقق بانتظام من جميع أدوات التثبيت والتوصيل لضمان أنها آمنة ومشدودة بشكل صحيح.
- لا تقف أو تخطُ فوق المنتج.

معلومات أمان إضافية

-
- هذا المنتج مخصص للأطفال من عمر 3 إلى 12 سنة، حتى وزن أقصى 60 كجم.
- لا تستخدم الكرسي إذا كان أي جزء منه مكسورًا أو ممزقًا أو مفقودًا.
- استخدم فقط الملحقات أو قطع الغيار المعتمدة من الشركة المصنعة.goedgekeurd door de fabrikant.

CN

⚠ 重要安全信息 ⚠

请妥善保存以备将来参考。
在组装和使用产品之前，请仔细阅读说明书。



摇椅和躺椅模式

适用于出生起至9公斤
我们的产品经过精心设计和测试，确保您宝宝的安全与舒适。
符合安全标准 – EN 12790-1: 2023.
警告：

- 切勿让儿童无人看护。
- 一旦您的孩子可以独立坐起，请停止使用躺椅。
- 此躺椅不适用于长时间睡眠。
- 切勿在高处（例如桌子）使用此躺椅，以免发生危险。
- 请始终使用安全束缚带。
- 切勿使用玩具杆来搬运躺椅。

附加信息：

- 最大承重为9公斤。
- 此躺椅不能替代婴儿床或儿童床。
- 如孩子需要睡觉，应将其安置在合适的婴儿床或儿童床中。
- 如有任何零件损坏或缺失，请勿使用此躺椅。
- 请勿使用未经制造商批准的配件或替换零件。



高脚餐椅模式

适用年龄： 6 至 36 个月 / 最大体重： 15 公斤
我们的高脚餐椅经过精心设计和严格测试，以确保婴儿的安全与舒适。
本产品符合欧洲安全标准 EN14988:2017+A2:2024，并通过认证实验室测试。

警告

- 切勿让儿童单独使用本产品。
- 始终使用所提供的安全带系统。
- 存在跌落危险：防止儿童爬上产品。
- 所有部件未正确安装和调整前，请勿使用本产品。
- 将高脚餐椅远离明火或高温热源。
- 如果儿童用脚蹬桌子或周围物体，可能导致椅子倾倒，请注意翻倒风险。

其他安全信息

- 在孩子能独立坐起之前，不要使用本产品。
- 如果产品任何部件破损、撕裂或缺失，请勿使用。
- 展开或折叠产品时，请让儿童远离，以避免受伤。
- 本餐椅适用于能独立坐起的儿童，最大年龄为 3 岁，或最大体重为 15 公斤



增高座椅模式

我们的产品经过精心设计与测试，以确保婴儿的安全与舒适。
本产品符合欧洲安全标准 EN16120:2012 + A2:2016，并通过认证实验室测试。

警告

- 切勿让儿童单独使用。
- 始终使用安全带，并确保其正确安装。
- 使用前，请始终正确安装椅子固定系统。
- 每次使用前，检查成人椅子上的产品是否安全稳定。
- 请勿在凳子或长椅上使用本产品。

- 其他安全信息

- 本产品适用于能独立坐起的儿童（最低 6 个月），最大至 36 个月或 15 公斤。
- 使用时，应确保成人椅子摆放在儿童无法用脚蹬桌子或其他物体的位置，以防椅子倾倒。
- 如产品任何部件破损、撕裂或缺失，请勿使用。
- 仅使用制造商批准的配件或替换零件。



桌椅组合模式

适用年龄： 3 至 12 岁 / 最大体重： 60 公斤
我们的产品经过精心设计与测试，确保孩子的安全与舒适。
本产品符合以下安全标准：
FIRA/FRQG C001、FIRA/FRQG C002、FIRA/FRQG C003

警告

- 组装只能由具备能力的成年人完成。
- 为避免受伤，组装过程中请让儿童远离。
- 请勿在凳子或长椅上使用本产品。
- 产品的折叠与展开应仅由成年人操作。
- 使用或组装时，请确保手、指头和腿部远离所有调节部件。
- 定期检查所有紧固件和配件，确保其牢固安装。
- 请勿站立或踩踏产品。

其他安全信息

- 本产品适用于 3 至 12 岁的儿童，最大体重为 60 公斤。
- 如产品任何部件破损、撕裂或缺失，请勿使用。
- 仅使用制造商批准的配件或替换部件。

Whether it's peaceful naps
or wild playtime energy–
we're here for it.

Tag @tuttibambiniuk to share the love.

Tutti Bambini
1068 High Road, London, N20 0QP
E: support@tuttibambini.com
T: +44(0)208 3685800
www.tuttibambini.com

tutti
bambini

www.tuttibambini.com